



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

LE 13 DÉCEMBRE 2022

**PROCÈS-VERBAL** de la séance spéciale du conseil municipal de la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby, tenue le treizième jour du mois de décembre de l'an deux mille vingt-deux (2022-12-13).

### **PRÉSENCES :**

Le maire, monsieur Marcel Gaudreau, madame la conseillère Suzanne Choinière et messieurs les conseillers François Vadnais, Gilbert Cabana, Benoit Isaia et Bertrand Dubé. Également sont présents, la directrice générale/greffière-trésorière madame Annie Lessard qui agit à titre de secrétaire.

### **ABSENCE :**

Monsieur Alexandre Picard

### **CONSTATATION DU QUORUM**

Le maire, après avoir constaté le **QUORUM**, demande au secrétaire de l'enregistrer au procès-verbal.

### **CONSTATATION DE L'ENVOI DE L'AVIS DE CONVOCATION**

Il est constaté que l'avis de convocation a été dûment signifié à tous les membres du conseil par la directrice générale/greffière-trésorière, et mention en est faite au procès-verbal.

2022-12S-235

### **OUVERTURE DE LA SESSION**

**ATTENDU QUE** le **QUORUM** a été constaté et l'avis de convocation dûment livré et remis;

**SUR PROPOSITION** de Bertrand Dubé

**DÛMENT APPUYÉE** par Suzanne Choinière

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:** d'ouvrir la session et la session est ouverte à 19 :00 Heures.

Le conseil procédera suivant l'ordre du jour de l'avis de convocation et cette session portera, comme le prévoit la Loi, exclusivement sur le budget 2023 et tous les sujets s'y rapportant.

2022-12S-236

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour a été remis au préalable, avec l'avis de convocation, à tous les membres du conseil;

**SUR PROPOSITION** de François Vadnais

**DÛMENT APPUYÉ** par Gilbert Cabana

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents** que l'ordre du jour est adopté, tel que soumis.

### **ORDRE DU JOUR**

**PRÉSENCES**

**CONSTATATION DU QUORUM**

**CONSTATATION DE L'ENVOI DE L'AVIS DE CONVOCATION**

1. **OUVERTURE DE LA SESSION**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **PRÉSENTATION ET EXPLICATIONS SUR LES PRÉVISIONS DES RECETTES ET DÉPENSES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025.**
4. **ADOPTION DES PRÉVISIONS DES RECETTES ET DÉPENSES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025.**
5. **DIFFUSION DU BUDGET DE L'ANNÉE 2023**
6. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
7. **CLÔTURE DE LA SESSION**



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

**NOTE AU PROCÈS-VERBAL:**

**PRÉSENTATIONS ET EXPLICATIONS SUR LES PRÉVISIONS DES RECETTES  
ET DÉPENSES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023 ET DU PROGRAMME  
TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025**

Présentation est faite des prévisions des recettes et dépenses pour l'exercice financier 2023 et du Programme triennal d'Immobilisations 2023-2024-2025.

2022-12S-237

**ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER  
2023 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025**

Copie des prévisions budgétaires 2023 et du Programme triennal d'Immobilisations 2023-2024-2025 a été remise au préalable à tous les membres du conseil ;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉE par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU** que les prévisions budgétaires 2023 et du Programme triennal d'Immobilisations 2023-2024-2025, comme ci-dessous décrit sont **ADOPTÉES** à l'unanimité des conseillers présents.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023  
ET PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025**

**1- FONDS D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

**A. RECETTES**

	<u>2023</u>
❖ TAXES	4 739 742.-\$
❖ PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES	25 000.-\$
❖ AUTRES REVENUS SOURCES LOCALES	368 168.-\$
❖ TRANSFERTS	826 492.-\$

**TOTAL DES RECETTES:** **5 959 402.-\$**

**B. DÉPENSES**

	<u>2023</u>
❖ ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 161 269.-\$
❖ SÉCURITÉ PUBLIQUE	1 024 570.-\$
❖ TRANSPORT ROUTIER	1 221 947.-\$
❖ HYGIÈNE DU MILIEU	1 029 998.-\$
❖ AMÉNAGEMENT ET URBANISME	273 124.-\$
❖ LOISIRS ET CULTURE	1 284 451.-\$
❖ FRAIS DE FINANCEMENT	629 438.-\$
❖ CONCILIATION À DES FINS FISCALES	(3 926 863.-\$)
❖ IMMOBILISATIONS *	3 261 468.-\$*

**TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS :** **5 959 402.-\$**

**2- PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**

**Affectations**

	<u>2023</u>	<u>2024</u>	<u>2025</u>
Ameublement et Équipement	340 000.-\$	20 000.-\$	
Équipement informatique	15 000.-\$	20 000.-\$	15 000.-\$
Borne fontaine sèche	50 000.-\$	50 000.-\$	
Infrastructure	1 800 000.-\$	2 500 000.-\$	2 000 000.-\$
Terrains & Bâtiment	200 000.-\$	800 000.-\$	300 000.-\$
Véhicule	50 000.-\$	200 000.-\$	60 000.-\$
Machinerie, outil, équipement	90 000.-\$	50 000.-\$	50 000.-\$
Tousky	100 000.-\$	50 000.-\$	15 000.-\$
Maison des Jeunes	20 000.-\$	10 000.-\$	5 000.-\$
Rue Domaine du Village		300 000.-\$	300 000.-\$
Station Épuration Dom. Village	400 000.-\$	400 000.-\$	100 000.-\$
Centre Culturel et Commun.			
Champ d'épuration (Village)			
Terrains & Bâtiments -Loisirs	5 000.-\$		
Parc Langevin	80 000.-\$	20 000.-\$	5 000.-\$
Bâtisse - Aréna	59 468.-\$	30 000.-\$	20 000.-\$
Bâtiment - Bel Âge	2 000.-\$	2 000.-\$	
Équipement de loisirs	50 000.-\$	40 000.-\$	20 000.-\$
<b>TOTAL :</b>	<b>3 261 468.-\$</b>	<b>4 492 000.-\$</b>	<b>2 890 000.-\$</b>



2022-12S-238

No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

**DIFFUSION DU BUDGET DE L'ANNÉE 2023 DANS LE JOURNAL GRANBY  
EXPRESS**

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana  
DUMENT APPUYÉE par Suzanne Choinière**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil autorise que le budget tel qu'adopté pour l'année 2023 soit diffusé dans le Journal Granby Express, couvrant le territoire de la municipalité et en autorise le paiement.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Conformément à la Loi, le conseil consacre une période de temps durant laquelle les personnes peuvent poser des questions portant exclusivement sur le budget.

2022-12S-239

**CLÔTURE DE LA SESSION**

**ATTENDU QUE** tous les points inscrits à l'ordre du jour sont épuisés;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière  
DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**de clore la présente session et elle est levée à 19H05.**

Annie Lessard, d.g. et gref.trés.  
Secrétaire de la session

Marcel Gaudreau, maire  
Président



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

LE 13 DÉCEMBRE 2022

**PROCÈS-VERBAL** de la séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby, tenue le treizième jour du mois de décembre de l'an deux mille vingt-deux (2022-12-13).

### **PRÉSENCES :**

Le maire, monsieur Marcel Gaudreau, madame la conseillère Suzanne Choinière et messieurs les conseillers François Vadnais, Gilbert Cabana, Benoit Isaia et Bertrand Dubé. Également sont présents, la directrice générale/greffière-trésorière madame Annie Lessard qui agit à titre de secrétaire.

### **ABSENCE :**

Monsieur Alexandre Picard

### **CONSTATATION DU QUORUM**

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Après avoir constaté qu'il y a QUORUM, il demande de l'enregistrer au procès-verbal.

2022-12-240

### **OUVERTURE DE LA SESSION**

**ATTENDU QUE** le QUORUM a été constaté ;  
**SUR PROPOSITION** de Suzanne Choinière  
**DUMENT APPUYÉ** par Bertrand Dubé  
**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**  
**QUE** la session ouvre à 19h30.

2022-12-241

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour proposé a été remis au préalable à tous les membres du conseil, et la secrétaire leur fait part des points qu'il y aurait lieu de compléter et/ou de rajouter, s'il y a lieu;  
**SUR PROPOSITION** de Benoit Isaia  
**DUMENT APPUYÉ** par François Vadnais  
**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**  
**QUE** l'ordre du jour est adopté, en laissant toutefois ouvert le point intitulé « SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE ».

## ORDRE DU JOUR

### PRÉSENCES

### CONSTATATION DU QUORUM

1. **OUVERTURE DE LA SESSION**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL / NOVEMBRE 2022**
4. **CORRESPONDANCE**  
**FINANCE**
5. **Rapport de la directrice générale/greffière-trésorière - Novembre/Décembre 2022.**  
**ADMINISTRATION**
6. **Comptes à payer – Décembre 2022 et comptes payés affectant 2022.**
7. **Avis de motion – Règlement d'imposition pour 2023.**
8. **Tous sujets relatifs – Achat ou vente de terrains.**
9. **Tous sujets relatifs – Subventions, achats et publicité.**
10. **Tous sujets relatifs – Adoption / Règlement pour la cour municipale.**
11. **Tous sujets relatifs – Accès à l'information.**
12. **Tous sujets relatifs – Décompte no.3 et no.4 / Centre culturel et communautaire.**
13. **Tous sujets relatifs – Service professionnel d'exploitation de l'usine du Domaine.**
14. **Tous sujets relatifs – GESTIM.**
15. **Budget MRC Haute-Yamaska - Quote-part 2023.**
16. **Contribution FQM 2023.**
17. **CIM - Support technique 2023.**
18. **Sûreté du Québec 2023.**





No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

19. Tous sujets relatifs – Mandat à Nordikeau 2023.
20. Tous sujets relatifs – Déneigement.
21. Tous sujets relatifs – Boul. de Montréal et rue des Peupliers / Décomptes no. 2.  
**AFFAIRES NOUVELLES OU SUJETS DE SESSIONS ANTÉRIEURES  
REPORTÉS**
22. Rapports verbaux ou écrits de l'inspectrice municipale et de la directrice générale/greffière-trésorière.  
**VOIRIE MUNICIPALE**
23. Tous sujets relatifs – Machinerie lourde 2023.  
**HYGIÈNE DU MILIEU  
URBANISME  
LOISIRS**
24. Tous sujets relatifs – Plaisir d'hiver 2023.
25. Tous sujets relatifs – Programmation des cours hiver 2023.  
**SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE  
PÉRIODE DE QUESTIONS  
CLÔTURE OU AJOURNEMENT DE LA SESSION**

2022-12-242

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION RÉGULIÈRE - 08 NOVEMBRE 2022

Copie du procès-verbal de la session régulière tenue le 08 novembre 2022 a été transmise au préalable à tous les membres du conseil ;

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana**

**DUMENT APPUYÉ par Suzanne Choinière**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** le procès-verbal de la session régulière du 08 novembre 2022 est **ADOPTÉ** tel que rédigé et soumis.

### CORRESPONDANCE

Le conseil municipal a pris connaissance de la correspondance reçue et soumise par la secrétaire.

2022-12-243

### RAPPORT VERBAL DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA DIRECTRICE GÉNÉRALE/GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE – NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2022

Soumis : Rapport verbal de la directrice générale/greffière-trésorière du 13 décembre 2022;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte et entérine le rapport verbal de la directrice générale/greffière-trésorière sur les autorisations de dépenses du novembre/décembre 2022.

**QUE** ce conseil approuve ledit rapport tel que présenté.

2022-12-244

### AUTORISATION DU CONSEIL - PAIEMENT DES COMPTES À PAYER EN DÉCEMBRE 2022 ET LES COMPTES PAYÉS AFFECTANT L'ANNÉE 2022

Soumis au conseil : Liste des comptes à payer en décembre 2022 et les comptes payés affectant l'année 2022;

**SUR PROPOSITION de Bertrand Dubé**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** les salaires payés aux employés et honoraires défrayés à la directrice générale/greffière-trésorière pour le mois de novembre 2022 sont ratifiés par ce conseil.

**QUE** ce conseil approuve les comptes à payer en décembre 2022 et ce, tels que soumis et autorise le paiement des comptes dus.

**QUE** ce conseil approuve les comptes payés affectant l'année 2022 et ce, tels que soumis.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

2022-12-245

No de résolution  
ou annotation

**DÉCISION DU CONSEIL –AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE  
RÈGLEMENT NO.421-2022 DÉCRÉTANT LES TAUX D'IMPOSITION ET  
LES MODALITÉS POUR L'ANNÉE 2023**

Il est, par la présente, donné avis de motion, par monsieur François Vadnais conseiller, à l'effet qu'il présentera pour adoption, lors de la séance du 10 janvier 2023, le « **RÈGLEMENT NO. 421-2022 DÉCRÉTANT LES TAUX D'IMPOSITION ET LES MODALITÉS POUR L'ANNÉE 2023** ». Projet de règlement a été déposé par François Vadnais, conseiller, à tous les membres du conseil municipal tel que prévoit la loi.

**QUE** le projet de règlement no.421-2022 décrétant les taux d'imposition et les modalités pour l'année 2023 soit déposé, conformément à l'article 445 du Code municipal (RLRQ, c. C-27.1)

**QUE** ledit projet de règlement sera adopté à une session ultérieure.

Copie du projet de règlement est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**VENTE ET ACHAT DE TERRAIN**

Aucune suite.

2022-12-246

**AUTORISATION DU CONSEIL – SUBVENTION, ACHATS ET PUBLICITÉ**

**ATTENDU QUE** ce conseil a reçu des demandes;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte ce qui suit, et en autorise le paiement :

1. SH Design; 2 panneaux magnétiques; 495,00 \$, plus taxes.;
2. Xgoliex; achats pancarte de rue; 995,63\$, plus taxes.;
3. Institut national de la paie; formation Nancy Bouvier sur le programme complet de fin d'année; 399,00\$, plus taxes.;
4. Alain Deschênes; débroussaillage et coupage d'arbres; 3030,00\$, plus taxes.;
5. Chemaction; achat de cartouche pour usine du domaine; 2 152,00\$, plus taxes.;
6. Dave William ing.; banque de 50 heures selon l'offre de service GC00205;
7. Centraide Estrie; don de 100\$;
8. Nez rouge; don de 100\$;
9. Les pneus Robert Bernard (Granby) Ltée; 2 pneus; 1360,75\$, plus taxes.

2022-12-247

**ADOPTION DU RÈGLEMENT NO.420-2022 AUTORISANT LA  
CONCLUSION DE L'ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE RELATIVE À  
LA COUR MUNICIPALE COMMUNE DE LA VILLE DE GRANBY**

**Document soumis :** projet de règlement no. 420-2022 – *sans modifications* ;

**ATTENDU QU'**un avis de motion relatif au présent règlement a été donné lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 04 octobre 2022;

**ATTENDU QUE** le dépôt du projet de Règlement no. 420-2022 a eu lieu lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 08 novembre 2022;

**SUR PROPOSITION de Bertrand Dubé**

**DUMENT APPUYÉE par Suzanne Choinière**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil adopte le « **RÈGLEMENT NO. 420-2022 AUTORISANT LA CONCLUSION DE L'ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE RELATIVE À LA COUR MUNICIPALE COMMUNE DE LA VILLE DE GRANBY** » sans modifications telles que soumis et rédigé.

**QUE** ce conseil autorise le maire et en son absence le maire-suppléant et la directrice générale/greffière-trésorière et en son absence son adjointe à signer tout document donnant effet à la présente.

Copie du règlement est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.



2022-12-248

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

### **ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS – FORMATION DU COMITÉ**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby est un organisme public au sens de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (c. A-2.1) (ci-après appelée la « *Loi sur l'accès* »);

**ATTENDU** les modifications apportées à la *Loi sur l'accès* par la *Loi modernisant les dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels* (2021, c. 25);

**ATTENDU QUE** l'article 8.1 a été ajouté à la *Loi sur l'accès*, lequel est entré en vigueur le 22 septembre 2022, obligeant les organismes publics à mettre en place un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels, lequel sera chargé de soutenir l'organisme dans l'exercice de ses responsabilités et dans l'exécution de ses obligations en vertu de la *Loi sur l'accès*;

**ATTENDU QU'**il est possible qu'un règlement du gouvernement vienne exempter tout ou partie des organismes publics de former ce comité ou modifier les obligations d'un organisme en fonction de critères qu'il définit;

**ATTENDU QU'**à ce jour, un tel règlement n'a pas été édicté, de telle sorte que la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby doit constituer un tel comité;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉE par Gilbert Cabana**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité**

**QUE** soit formé un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels conformément à l'article 8.1 de la *Loi sur l'accès*;

**QUE** ce comité soit composé des personnes qui occupent les fonctions suivantes au sein de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby:

- du responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels madame Annie Lessard, directrice générale et greffière-trésorière;
- de madame Nancy Bouvier, directrice générale adjointe/greffière-trésorière adjointe;

**QUE** ce comité sera chargé de soutenir la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby dans l'exercice de ses responsabilités et dans l'exécution de ses obligations en vertu de la *Loi sur l'accès*;

**QUE** si un règlement est édicté par le gouvernement, ayant pour effet d'exclure la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby de l'obligation de former un tel comité, la présente résolution cessera d'avoir effet à compter de l'entrée en vigueur de ce règlement.

2022-12-249

### **DÉCISION DU CONSEIL – CERTIFICAT DE PAIEMENT / DÉCOMPTE PROGRESSIF NO. 3 ET NO. 4- CONSTRUCTION DU CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE & AUTORISATION DE SIGNATURES**

**Document soumis :** Rapport de Favreau Blais, architecte, en date du 30 novembre 2022;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal a octroyé le contrat à la compagnie J.P.Brodeur construction inc. par résolution pour les travaux de construction du centre culturel et communautaire;

**ATTENDU QUE** Favreau Blais, architecte, a effectué une visite d'inspection des ouvrages et a émis le certificat de paiement no.3 et no. 4;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉ par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil accepte les rapports de Favreau Blais, architectes, en date du 30 novembre 2022 qui en fait la réception provisoire et autorise le paiement du décompte no.3 au montant de 152 322,48-\$, taxes incluses. et no.4 au montant de 84 869,66-\$, taxes incluses.

**QUE** les sommes seront prises à même le surplus affecté.

**QUE** ce conseil autorise madame Annie Lessard, directrice générale et greffière-trésorière ou en cas d'absence de son adjointe à signer, s'il y a lieu, tout document pour donner effet à la présente.





2022-12-250

No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby**

**DÉCISION DU CONSEIL – CONTRAT À AQUATECH. POUR SERVICE  
PROFESSIONNEL D'EXPLOITATION DE L'USINE DE TRAITEMENT  
DES EAUX USÉES ET DES POSTES DE POMPAGE**

**ATTENDU QUE** la municipalité a demandé des soumissions par appel d'offres public sur SEAO pour service professionnel d'exploitation de l'usine de traitement des eaux usées et des postes de pompage;

**ATTENDU QUE** le conseil a effectué l'appel d'offres selon un système d'évaluation et de pondération des offres;

**ATTENDU QUE** trois (3) soumissions ont été déposées avant la date prévue au document d'appel d'offres;

**ATTENDU QU'**il est dans l'intérêt de la municipalité de confier le contrat pour une période de deux années;

**ATTENDU QUE** seule la proposition technique de la compagnie Aquatech a obtenu une note supérieure à la note de passage (70), et qu'en conséquence sa proposition financière a été considérée ;

**ATTENDU QUE** des négociations ont été entreprises avec le seul soumissionnaire dont la soumission était conforme, conformément à l'article 938.3 du Code municipal, et qu'une entente a été conclue afin de diminuer le coût total du contrat à la somme de 242 206,31 \$, taxes incluses, pour deux ans;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉ par Bertrand Dubé**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil octroie le contrat pour services professionnels d'exploitation de l'usine de traitement des eaux usées et des postes de pompage à Aquatech pour un montant de 242 206,31 \$, taxes incluses, pour 2023 et 2024, conformément à l'entente intervenue entre les parties suite à la négociation du prix du contrat.

2022-12-251

**DÉCISION DU CONSEIL – ACCEPTATION DE CONTRAT DE LA  
COMPAGNIE GESTIM / SERVICE DE PERMIS ET INSPECTION**

**ATTENDU** que la firme GESTIM a déposé une offre avec le tableau des tarifs pour l'année 2023, en date du 30 novembre 2022, afin de prolonger les services de permis et inspection dispensés à la Municipalité pour une durée de trois mois, avec possibilité de prolongation;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉ par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil octroie un contrat à la firme GESTIM, pour une durée de trois mois, pour dispenser les services de permis et d'inspection, selon les tarifs proposés dans l'offre de service datée du 30 novembre 2022.

2022-12-252

**ACCEPTATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE LA MRC DE LA  
HAUTE-YAMASKA - QUOTE-PART 2023**

**Soumis au conseil:** les Prévisions budgétaires 2023 adoptées par la MRC de la Haute-Yamaska;

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil a pris connaissance des prévisions budgétaires de la MRC de la Haute-Yamaska pour l'année 2023.

**QUE** ce conseil accepte de prévoir au budget de l'année 2023 les fonds nécessaires pour la quote-part globale qui passe à 709 032-\$.

**QUE** copie de cette résolution soit transmise à la MRC de La Haute-Yamaska.





2022-12-253

No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

**COTISATION 2023 - FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS / FQM**

**ATTENDU QUE** ce conseil a reçu la demande de renouvellement de la contribution annuelle 2023 de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM);

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉE par Bertrand Dubé**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte le renouvellement de la contribution annuelle à la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) pour l'année 2023 au montant de 4174,67\$, taxes incluses.

**QUE** ce conseil autorise la directrice générale/greffière-trésorière à faire effectuer le paiement de cette contribution en 2023.

2022-12-254

**SUPPORT TECHNIQUE DE BASE ET RÉSEAU 2023 - CORPORATION INFORMATIQUE MUNICIPALE (CIM)**

**ATTENDU QUE** la municipalité utilise les services de CIM depuis plusieurs années pour assurer le suivi du système de données comptables informatisées et qu'elle a reçu la proposition des frais nécessaires pour l'année 2023;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par Gilbert Cabana**

**IL EST ADOPTÉ et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte la proposition telle que soumise par CIM pour 2023, et ce, plus les consultations et la formation, si nécessaire au cours de l'année 2023.

**NOTE AU PROCÈS-VERBAL**

La municipalité a été avisée par le ministère de la Sécurité publique du Québec du montant à payer pour le service de la Sûreté du Québec en 2023. Pour conséquence, la municipalité doit prévoir à son budget 2023 un montant de 455 165.-\$.

2022-12-255

**DÉCISION DU CONSEIL / NORDIKEAU – OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'EXPLOITATION DES OUVRAGES DE TRAITEMENT D'EAU POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DU 1ER JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2023 / RÉF. NO. DE MANDAT OPE-23-0009**

**Document soumis:** Offre de services du 24 octobre 2022 de Salomé Bonnet, de Nordikeau;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉE par Gilbert Cabana**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte les termes de l'offre de services du 24 octobre 2022 de Salomé Bonnet de Nordikeau au montant forfaitaire de 22 850.50\$, plus taxes, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2023.

2022-12-256

**DÉCISION DU CONSEIL – ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER – CONTRAT OCTROYÉ À ROGER DION ET FILS 2006 INC.**

**ATTENDU QUE** le conseil municipal a autorisé la demande de soumissions par appel d'offres public sur le système SEAO;

**ATTENDU QU'UNE (1)** une seule soumission a été déposée dans les délais prévus, soit avant 10h00 le 12 décembre 2022 ;

**ATTENDU QUE** le rapport d'analyse des soumissions démontre que la plus basse soumission est conforme aux exigences prévues aux documents d'appel d'offres et addendas ;

**ATTENDU QUE** des négociations ont été entreprises avec le seul soumissionnaire dont la soumission était conforme, conformément à l'article 938.3 du Code municipal, et qu'une entente a été conclue afin de diminuer le coût total du contrat à la somme de 793 327,51 \$, taxes incluses, pour deux saisons, selon les termes de l'appel d'offres;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉ par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

**QUE** ce conseil octroie le contrat d'entretien des chemins d'hiver au plus bas soumissionnaire conforme, soit Roger Dion et Fils 2006 inc.;

**QUE** ce conseil octroie ledit contrat pour les saisons 2022-2023 et 2023-2024 pour un montant total de 793 327,51 taxes incluses conformément à l'entente intervenue entre les parties suite à la négociation du prix du contrat.

**QUE** les sommes requises aux fins de ce contrat seront prises à même le fond général de la municipalité

**QUE** les documents d'appel d'offres, la soumission et la présente résolution font partie intégrante du contrat.

**QUE** ce conseil autorise le maire et en son absence le maire suppléant et la directrice générale/greffière-trésorière et en son absence son adjointe à signer si nécessaire tout document afin de donner effet à la présente durant la durée de ce contrat.

2022-12-257

### **DÉCISION DU CONSEIL – DÉCOMPTE PROGRESSIF NO 2- BOUL. DE MONTRÉAL ET RUE DES PEUPLIERS EST & AUTORISATION DE SIGNATURES**

**Document soumis :** Rapport de St-Georges structures et civil en date du 06 décembre 2022;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal a octroyé le contrat à la compagnie Huard excavation inc. par résolution;

**ATTENDU QUE** St-Georges structures et civil a effectué une visite d'inspection des ouvrages et a émis le décompte progressif no.2 desdits travaux;

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana**

**DUMENT APPUYÉ par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil accepte et entérine le rapport de St-Georges structures et civil. concernant l'autorisation de payer le décompte progressif no. 2 relatif aux travaux de pavage du Boul. de Montréal et de la rue des Peupliers est.

**QUE** ce conseil autorise le paiement du décompte no.2 à Huard Excavation inc. au montant de 90 532,02\$, taxes incluses.

**QUE** ce conseil autorise Madame Annie Lessard, directrice générale et greffière-trésorière à signer le décompte no. 2.

### **RAPPORTS VERBAUX OU ÉCRITS :**

#### **INSPECTRICE MUNICIPALE ET ENVIRONNEMENT**

L'inspectrice municipale et environnement dépose son rapport sur les permis émis en novembre 2022.

#### **DIRECTRICE GÉNÉRALE/GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE**

Aucun rapport de la directrice générale/greffière-trésorière.

2022-12-258

### **DÉCISION DU CONSEIL – RÉSULTAT / DEMANDE DE PRIX - MACHINERIE LOURDE EN 2023**

**ATTENDU QUE** la municipalité a demandé des prix sur invitation à trois (3) entreprises ;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil, après considérations, accepte les prix soumis par Huard Excavation inc. pour l'utilisation de la machinerie lourde au cours de l'année 2023.

2022-12-259

### **DÉCISION DU CONSEIL – ACTIVITÉS PLAISIRS D'HIVER /**

**Soumis au conseil :** Rapport d'Amélie Boudreau-Bédard, coordonnatrice sports et cultures;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉE par Bertrand Dubé**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil entérine le rapport d'Amélie Boudreau-Bédard, coordonnatrice sports et cultures, accepte la tenue de l'Activité Plaisirs d'Hiver en février 2023 et autorise le montant de 6500,-\$.



2022-12-260

No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

**DÉCISION DU CONSEIL – PROGRAMMATION DES LOISIRS / HIVER  
2023**

**Soumis au conseil :** Rapport d'Amélie Boudreau-Bédard, coordonnatrice sports et cultures; a soumis la programmation des loisirs pour la saison hiver 2023;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil accepte et entérine le rapport d'Amélie Boudreau-Bédard concernant la Programmation des loisirs pour l'hiver 2023.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil municipal consacre une période de temps durant laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions. Elle débute à 19h38 jusqu'à 19h45

2022-12-261

**CLÔTURE DE LA SESSION**

**ATTENDU QUE** tous les sujets prévus à l'ordre du jour ont été traités;

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉE par Gilbert Cabana**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** la présente session est close et fermée à 19h45.

Annie Lessard, d.g. et gref.-très.  
Secrétaire de l'assemblée

Marcel Gaudreau, maire  
Président d'assemblée



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby**

